



Sadržaj

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/145 od 4. veljače 2016. o donošenju formata dokumenta koji služi kao dokaz za dopuštenje koje izdaju nadležna tijela država članica omogućujući ustanovama provedbu određenih aktivnosti u vezi s invazivnim stranim vrstama koje izazivaju zabrinutost u Uniji u skladu s Uredbom (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća 1
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/146 od 4. veljače 2016. o produljenju odobrenja aktivne tvari lambda-cihalotrin kao kandidata za zamjenu u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾ 7
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/147 od 4. veljače 2016. o produljenju odobrenja aktivne tvari iprovalikarba u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 ⁽¹⁾ 12
- ★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/148 od 4. veljače 2016. o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Sjedinjene Američke Države na popisu trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartmenta iz kojih je dopušten uvoz u Uniju i provoz kroz nju određenih proizvoda od peradi u vezi s visokopatogenom influencom ptica podtipa H7N8 ⁽¹⁾ 17
- Provedbena uredba Komisije (EU) 2016/149 od 4. veljače 2016. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća 20

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

Ispravci

- ★ Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2179 od 25. studenoga 2015. o pokretanju revizije Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 102/2012 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz čelične užadi i kabela podrijetlom, među ostalim, iz Narodne Republike Kine, kako je proširena na uvoz čelične užadi i kabela poslanih iz Republike Koreje, bez obzira na to imaju li deklarirano podrijetlo iz Republike Koreje ili ne, radi utvrđivanja mogućnosti odobravanja izuzeća od tih mjera jednom korejskom izvozniku, stavljanja izvan snage postojeće antidampinške pristojbe s obzirom na uvoz koji obavlja taj izvoznik te nametanja obveze evidentiranja njegova uvoza (SL L 309, 26.11.2015.) 22

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDBE

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/145

od 4. veljače 2016.

o donošenju formata dokumenta koji služi kao dokaz za dopuštenje koje izdaju nadležna tijela država članica omogućujući ustanovama provedbu određenih aktivnosti u vezi s invazivnim stranim vrstama koje izazivaju zabrinutost u Uniji u skladu s Uredbom (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1143/2014 Europskog parlamenta i Vijeća od 22. listopada 2014. o sprječavanju i upravljanju unošenja i širenja invazivnih stranih vrsta ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 8. stavak 6.,

budući da:

- (1) Člankom 8. Uredbe (EU) br. 1143/2014 predviđa se da Komisija donosi format dokumenata koji služe kao dokaz za dopuštenja koja izdaju nadležna tijela država članica u svrhu istraživanja ili *ex-situ* očuvanja invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji. Dopuštenja se mogu izdati za proizvodnju tih vrsta u znanstvene svrhe i njihovu naknadnu uporabu u medicinske svrhe.
- (2) U iznimnim slučajevima te u slučajevima od velikog javnog interesa države članice također mogu, u skladu s člankom 9. stavkom 1. te uz odobrenje Komisije, izdati dopuštenja za provedbu aktivnosti koje nisu navedene u članku 8. stavku 1. Prema članku 9. stavku 6. takva dopuštenja izdaju se u skladu s člankom 8. stavcima 4. do 8. Stoga se isti format dokumenta koji služi kao dokaz za izdavanje dopuštenja mora koristiti u svrhe određene člancima 8. i 9.
- (3) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Odbora za invazivne strane vrste,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Format dokumenta koji služi kao dokaz za dopuštenje koje izdaju nadležna tijela država članica u skladu s člankom 8. stavkom 2. i člankom 9. stavkom 6. Uredbe (EU) br. 1143/2014 određen je u njezinom Prilogu.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

⁽¹⁾ SL L 317, 4.11.2014., str. 35.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Europska unija – Uredba (EU) br. 1143/2014 o invazivnim stranim vrstama Dokument koji služi kao dokaz za izdavanje dopuštenja za provedbu određenih aktivnosti u vezi s invazivnim stranim vrstama koje izazivaju zabrinutost u Uniji Ovaj se dokument mora nositi u svako doba uz dopuštenje i uz invazivne strane vrste koje izazivaju zabrinutost u Uniji na koje se odnosi (jedan dokument po vrsti u pošiljci ili zalihi)	
1. Nositelj dopuštenja	2. Broj dopuštenja
3. Pošiljatelj/Izvoznik (ako je primjenjivo)	4. Datum izdavanja dopuštenja
	5. Razdoblje valjanosti (ako je primjenjivo)
6. Primatelj/Uvoznik (ako je primjenjivo)	7. Nadležno tijelo koje izdaje dopuštenje
8. Pošiljka (ili zaliha)	
8a. Vrsta (znanstveni naziv)	8b. Vrsta (uobičajeni naziv)
8c. Oznaka KN	8d. Opis
8e. Neto težina	8f. Količina
9. Odstupanje od ograničenja iz članka 7. Uredbe (EU) br. 1143/2014: <input type="checkbox"/> uvoz <input type="checkbox"/> provoz <input type="checkbox"/> držanje <input type="checkbox"/> uzgoj <input type="checkbox"/> prijevoz <input type="checkbox"/> uporaba ili razmjena <input type="checkbox"/> omogućeno razmnožavanje ili uzgoj	10. Svrha u koju se izdaje dopuštenje: <input type="checkbox"/> istraživanje <input type="checkbox"/> <i>ex-situ</i> očuvanje <input type="checkbox"/> proizvodnja u znanstvene svrhe i naknadna uporaba u medicinske svrhe <input type="checkbox"/> druge aktivnosti nakon odobrenja u skladu s člankom 9. Uredbe (EU) br. 1143/2014 (u tom slučaju molimo ispunite okvir 12.)

11. Uvjeti za dopuštene aktivnosti

12. Odredbe navedene u odobrenju (samo za dopuštenja izdana u skladu s člankom 9. o odobrenjima)

13. Ime dužnosnika za ovjeru

14. Potpis

15. Pečat i datum

Upute za ispunjavanje dokumenta

Dokument mora ispuniti nadležno tijelo ovlašteno za izdavanje dopuštenja iz članka 8. stavka 2. i članka 9. stavka 6. Uredbe (EU) br. 1143/2014. On se mora potpisati, pečatirati i datirati.

Ispunite dokument velikim tiskanim slovima. Kako bi izabrali opciju, stavite kvačicu ili označite . Jasno izbrišite ili prekrizite opcije ili cijele numerirane okvire koji nisu primjenjivi.

- Okvir 1. Navedite ime, adresu, zemlju, telefonski broj i adresu e-pošte ustanove kojoj je izdano dopuštenje i/ili osobu za kontakt u toj ustanovi.
- Okvir 2. Navedite jedinstveni identifikacijski broj dopuštenja. Taj broj treba počinjati s dvoslovnom ISO oznakom (ISO 3166 alpha-2) države članice koja izdaje dopuštenje, osim za Grčku i Ujedinjenu Kraljevinu za koje se rabe kratice EL i UK. Jedinstvenim identifikacijskim brojem treba se koristiti isključivo u svrhu sustava dopuštenja iz članka 8. stavka 1. Uredbe (EU) br. 1143/2014.
- Okvir 3. Navedite ime, adresu, zemlju, broj telefona i adresu e-pošte pošiljatelja ili, ako je primjenjivo, izvoznika.
- Okvir 4. Navedite datum izdavanja dopuštenja.
- Okvir 5. Ako je primjenjivo, navedite razdoblje valjanosti (datum početka; datum završetka) dopuštenja.
- Okvir 6. Navedite ime, adresu, zemlju, broj telefona i adresu e-pošte pošiljatelja ili, ako je primjenjivo, izvoznika.
- Okvir 7. Navedite ime nadležnog tijela koje izdaje dopuštenje.
- Okvir 8. Opišite pošiljku ili zalihi jedinki ispunjavanjem okvira od 8a. do 8f.:
- Okvir 8a. Odnosi se na znanstveni naziv invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji, a za koje je izdano dopuštenje.
- Okvir 8b. Odnosi se na uobičajeni naziv invazivnih stranih vrsta koje izazivaju zabrinutost u Uniji, a za koje je izdano dopuštenje.
- Okvir 8c. Odnosi se na oznake kombinirane nomenklature (KN) kako je predviđeno Uredbom Vijeća (EEZ) br. 2658/87 ⁽¹⁾.
- Okvir 8d. Opis pošiljke ili zalihe te jedinki koje sadržava.
- Okvir 8e. Ukupna neto težina pošiljke (ili zalihe) u kg. Može se izostaviti ako su informacije navedene u okviru 8f.
- Okvir 8f. Broj jedinki u pošiljci. Može se navesti ako se količinu može najbolje izraziti zasebnim jedinicama. Može se izostaviti ako su informacije navedene u okviru 8e.
- Okvir 9. Navedite za koja su ograničenja iz članka 7. Uredbe (EU) br. 1143/2014 odobrena odstupanja.
- Okvir 10. Navedite svrhu za koju je odobreno dopuštenje.
- Okvir 11. Navedite odgovarajuće odjeljke dopuštenja u kojima se opisuju uvjeti pod kojima su aktivnosti dopuštene u skladu s člankom 8. stavkom 2. Uredbe (EU) br. 1143/2014.
- Okvir 12. Navedite odgovarajuće odjeljke dopuštenja u kojima se opisuju odredbe navedene u odobrenju Komisije. Ispunite samo ako se dopuštenje izdaje nakon odobrenja Komisije iz članka 9. Uredbe (EU) br. 1143/2014.

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2658/87 od 23. srpnja 1987. o tarifnoj i statističkoj nomenklaturi i o Zajedničkoj carinskoj tarifi (SL L 256, 7.9.1987., str. 1.).

- Okvir 13. Navedite ime dužnosnika za ovjeravanje koji u ime nadležnog tijela ispunjava dokument.
- Okvir 14. Potpis dužnosnika za ovjeravanje koji u ime nadležnog tijela ispunjava dokument.
- Okvir 15. Službeni pečat nadležnog tijela i datum na koji je dokument ispunjen.
-

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/146**od 4. veljače 2016.****o produljenju odobrenja aktivne tvari lambda-cihalotrin kao kandidata za zamjenu u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni priloga Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Odobrenje aktivne tvari lambda-cihalotrin, kako je utvrđena u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽²⁾, istječe 30. lipnja 2016.
- (2) Zahtjev za produljenje uvrštenja tvari lambda-cihalotrin u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ ⁽³⁾ podnesen je u skladu s člankom 4. Uredbe Komisije (EU) br. 1141/2010 ⁽⁴⁾ u roku predviđenom tim člankom.
- (3) Podnositelji zahtjeva dostavili su dodatnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima iz članka 9. Uredbe (EU) br. 1141/2010. Država članica izvjestiteljica smatrala je zahtjev potpunim.
- (4) Država članica izvjestiteljica nakon savjetovanja s državom članicom suizvjestiteljicom pripremila je izvješće o ocjeni produljenja te ga je dostavila Europskoj agenciji za sigurnost hrane (u daljnjem tekstu: „Agencija”) i Komisiji 28. veljače 2013.
- (5) Agencija je dostavila izvješće o ocjeni produljenja podnositelju zahtjeva i državama članicama kako bi oni dali svoje primjedbe te je primljene primjedbe prosljedila Komisiji. Agencija je usto sažetak dodatne dokumentacije učinila dostupnim javnosti.
- (6) Dana 11. ožujka 2015. Agencija je Komisiji dostavila revidiranu inačicu svojih zaključaka od 23. travnja 2014. ⁽⁵⁾ o tome može li se očekivati da aktivna tvar lambda-cihalotrin ispunji mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Komisija je 28. svibnja 2015. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje predstavila nacrt izvješća o pregledu za lambda-cihalotrin.
- (7) Za jednu reprezentativnu uporabu ili više njih najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava aktivnu tvar utvrđeno je da su ispunjena mjerila za odobravanje iz članka 4. Stoga se ta mjerila za odobravanje smatraju ispunjenima.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1141/2010 od 7. prosinca 2010. o utvrđivanju postupka za produljenje uvrštenja druge grupe aktivnih tvari u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i utvrđivanju popisa tih tvari (SL L 322, 8.12.2010., str. 10.).⁽⁵⁾ EFSA Journal 2014.;12(5):3677. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu.

- (8) Procjena rizika za produljenje odobrenja za lambda-cihalotrin temelji se na ograničenom broju reprezentativnih uporaba, što međutim ne ograničava uporabe za koje sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju lambda-cihalotrin mogu biti odobrena. Stoga je primjereno da se ne zadrži ograničenje na uporabu kao insekticida.
- (9) Međutim, Komisija smatra da je lambda-cihalotrin kandidat za zamjenu u skladu s člankom 24. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Dopuštene razine izloženosti primjenitelja (AOEL) znatno su niže od razina većine odobrenih aktivnih tvari unutar skupine insekticida. Osim toga, lambda-cihalotrin toksična je i biološki kumulativna tvar u skladu s točkom 3.7.2.2. odnosno 3.7.2.3. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009, s obzirom na to da je faktor biokoncentracije veći od 2000 i da je dugotrajna koncentracija bez uočenog učinka na slatkovodne organizme manja od 0,01 mg/L. Stoga lambda-cihalotrin ispunjava uvjete utvrđene u točki 4. prvoj i drugoj alineji Priloga II. Uredbi (EZ) br. 1107/2009.
- (10) U skladu s člankom 13. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeće znanstvene i tehničke spoznaje, potrebno je postaviti određene uvjete. Posebno je primjereno zatražiti dodatne potvrđne informacije.
- (11) Stoga je primjereno produljiti odobrenje za lambda-cihalotrin kao kandidata za zamjenu.
- (12) U skladu s člankom 20. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 13. stavkom 4. Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/1885 ⁽¹⁾ rok važenja odobrenja za lambda-cihalotrin produljen je do 30. lipnja 2016. kako bi se omogućilo da se postupak produljenja završi prije isteka roka važenja odobrenja te tvari. Međutim, budući da je odluka o produljenju odobrenja donesena prije isteka produljenog roka važenja, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od 1. travnja 2016.
- (14) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Produljenje odobrenja aktivne tvari kao kandidata za zamjenu

Odobrenje aktivne tvari lambda-cihalotrin kao kandidata za zamjenu produljuje se kako je utvrđeno u Prilogu I.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1885 od 20. listopada 2015. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka valjanosti odobrenja aktivnih tvari: 2,4-D, acibenzolar-s-metil, amitrol, bentazon, cihalofop butil, dikvat, esfenvalerat, famoksadon, flumioksazin, DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil), glifosat, iprovalikarb, izoproturon, lambda-cihalotrin, metalaksil-M, metsulfuron-metil, pikolinafen, prosulfuron, pimeprozin, piraflufen-etil, tiabendazol, tifensulfuron-metil i triasulfuron (SL L 276, 21.10.2015., str. 48.).

Članak 3.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2016.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
lambda-cihalotrin CAS br. 91465-08-6 CIPAC br. 463	Smjesa u omjeru 1:1: (R)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1S,3S)-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata i (S)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1R,3R)-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata ili (R)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1S)-cis-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata i (S)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1R)-cis-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata	900 g/kg	1. travnja 2016.	31. ožujka 2023.	Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 uzimaju se u obzir zaključci izvješća o pregledu za lambda-cihalotrin, a posebice njegovi dodaci I. i II. U toj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju usmjeriti posebnu pozornost na sljedeće: (a) zaštitu subjekata, djelatnika i prolaznika; (b) metabolite koji su se možda stvorili u prerađenim proizvodima; (c) rizik za vodene organizme, sisavce i člankonošce koji ne pripadaju ciljanoj skupini. Uvjeti uporabe prema potrebi moraju uključivati mjere za smanjenje rizika. Podnositelji zahtjeva moraju dostaviti potvrdne informacije o sljedećem: 1. sustavnom pregledu radi ocjene dostupnih dokaza o mogućem učinku koji izlaganje lambda-cihalotrinu može imati na sperm, na temelju dostupnih smjernica (npr. <i>EFSA GD on Systematic Review methodology</i> , 2010.); 2. toksikološkim podacima koji su potrebni za ocjenu toksikološkog profila metabolita V (PBA) i XXIII (PBA(OH)). Podnositelji zahtjeva te informacije moraju dostaviti Komisiji, državama članicama i Agenciji do 1. travnja 2018.

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

PRILOG II.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. U dijelu A briše se unos 12. za lambda-cihalotrin.
2. U dijelu E dodaje se sljedeći unos:

	Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
„5	lambda-cihalotrin CAS br. 91465-08-6 CIPAC br. 463	Smjesa u omjeru 1:1: (R)- α -cijano-3-fenoksi-benzil (1S,3S)-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata i (S)- α -cijano-3-fenoksi-benzil (1R,3R)-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata ili (R)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1S)-cis-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata i (S)- α -cijano-3-fenoksibenzil (1R)-cis-3-[(Z)-2-kloro-3,3,3-trifluoropropenil]-2,2-dimetilciklopropankarboksilata	900 g/kg	1. travnja 2016.	31. ožujka 2023.	<p>Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 uzimaju se u obzir zaključci izvješća o pregledu za lambda-cihalotrin, a posebice njegovi dodaci I. i II.</p> <p>U toj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju usmjeriti posebnu pozornost na sljedeće:</p> <ol style="list-style-type: none"> (a) zaštitu subjekata, djelatnika i prolaznika; (b) metabolite koji su se možda stvorili u prerađenim proizvodima; (c) rizik za vodene organizme, sisavce i člankonošce koji ne pripadaju ciljanoj skupini. <p>Uvjeti uporabe prema potrebi moraju uključivati mjere za smanjenje rizika.</p> <p>Podnositelji zahtjeva moraju dostaviti potvrdne informacije o sljedećem:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. sustavnom pregledu radi ocjene dostupnih dokaza o mogućem učinku koji izlaganje lambda-cihalotrinu može imati na spermu, na temelju dostupnih smjernica (npr. <i>EFSA GD on Systematic Review methodology</i>, 2010.); 2. toksikološkim podacima koji su potrebni za ocjenu toksikološkog profila metabolita V (PBA) i XXIII (PBA(OH)). <p>Podnositelji zahtjeva te informacije moraju dostaviti Komisiji, državama članicama i Agenciji do 1. travnja 2018.”</p>

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/147**od 4. veljače 2016.****o produljenju odobrenja aktivne tvari iprovalikarba u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009
Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i o izmjeni Priloga
Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011****(Tekst značajan za EGP)**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća od 21. listopada 2009. o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja i stavljanju izvan snage direktiva Vijeća 79/117/EEZ i 91/414/EEZ ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 20. stavak 1.,

budući da:

- (1) Odobrenje aktivne tvari iprovalikarba, kako je određeno u dijelu A Priloga Provedbenoj uredbi Komisije (EU) br. 540/2011 ⁽²⁾, istječe 30. lipnja 2016.
- (2) Zahtjev za produljenje uvrštenja tvari iprovalikarba u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ ⁽³⁾ podnesen je u skladu s člankom 4. Uredbe Komisije (EU) br. 1141/2010 ⁽⁴⁾ u roku predviđenom tim člankom.
- (3) Podnositelj zahtjeva dostavio je dodatnu dokumentaciju u skladu sa zahtjevima iz članka 9. Uredbe (EU) br. 1141/2010. Država članica izvjestiteljica smatrala je zahtjev potpunim.
- (4) Država članica izvjestiteljica nakon savjetovanja s državom članicom suizvjestiteljicom pripremila je izvješće o ocjeni produljenja i dostavila ga Europskoj agenciji za sigurnost hrane (dalje u tekstu „Agencija”) i Komisiji 2. rujna 2013.
- (5) Agencija je izvješće o ocjeni produljenja dostavila na primjedbe podnositelju zahtjeva i državama članicama te je primljene primjedbe prosljedila Komisiji. Agencija je usto sažetak dodatne dokumentacije učinila dostupnim javnosti.
- (6) Dana 14. travnja 2015. ⁽⁵⁾ Agencija je Komisiji dostavila zaključak o tome može li se očekivati da aktivna tvar iprovalikarb ispuni mjerila za odobravanje iz članka 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009. Komisija je 8. listopada 2015. Stalnom odboru za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje predstavila nacrt izvješća o pregledu za iprovalikarb.
- (7) U odnosu na jednu ili više reprezentativnih uporaba najmanje jednog sredstva za zaštitu bilja koje sadržava tu aktivnu tvar, utvrđeno je da su mjerila za odobravanje predviđena člankom 4. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 ispunjena. Stoga se ta mjerila za odobravanje smatraju ispunjenima.

⁽¹⁾ SL L 309, 24.11.2009., str. 1.⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 540/2011 od 25. svibnja 2011. o provedbi Uredbe (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu popisa odobrenih aktivnih tvari (SL L 153, 11.6.2011., str. 1.).⁽³⁾ Direktiva Vijeća 91/414/EEZ od 15. srpnja 1991. o stavljanju sredstava za zaštitu bilja na tržište (SL L 230, 19.8.1991., str. 1.).⁽⁴⁾ Uredba Komisije (EU) br. 1141/2010 od 7. prosinca 2010. o utvrđivanju postupka za produljenje uvrštenja druge grupe aktivnih tvari u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ i utvrđivanju popisa tih tvari (SL L 322, 8.12.2010., str. 10.).⁽⁵⁾ EFSA Journal 2015.; 13(3):4060. Dostupno na internetu: www.efsa.europa.eu.

- (8) Stoga je primjereno produljiti odobrenje za iprovalikarb.
- (9) U skladu s člankom 14. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 u vezi s njezinim člankom 6. te s obzirom na postojeća znanstvena i tehnička saznanja, potrebno je međutim postaviti određene uvjete. Posebno je primjereno zatražiti dodatne potvrđne informacije.
- (10) Procjena rizika za obnovu odobrenja iprovalikarba temelji se na ograničenom broju reprezentativnih uporaba, koje međutim ne ograničavaju uporabe za koje se mogu odobriti sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju iprovalikarb. Stoga je primjereno ne zadržati ograničenje na uporabe kao fungicid. U skladu s člankom 20. stavkom 3. Uredbe (EZ) br. 1107/2009, u vezi s njezinim člankom 13. stavkom 4., trebalo bi na odgovarajući način izmijeniti Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011.
- (11) Provedbenom uredbom Komisije (EU) 2015/1885 ⁽¹⁾ pomaknut je datum prestanka odobrenja za iprovalikarb kako bi se omogućio dovršetak postupka produljenja odobrenja prije njegova isteka. Međutim, s obzirom na to da je odluka o produljenju odobrenja donesena prije novog datuma prestanka odobrenja, ova Uredba trebala bi se primjenjivati od 1. travnja 2016.
- (12) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Produljenje odobrenja aktivne tvari

Odobrenje aktivne tvari iprovalikarba, kako je navedena u Prilogu I., produljuje se u skladu s uvjetima utvrđenima u tom Prilogu.

Članak 2.

Izmjene Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se u skladu s Prilogom II. ovoj Uredbi.

Članak 3.

Stupanje na snagu i datum primjene

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. travnja 2016.

⁽¹⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/1885 od 20. listopada 2015. o izmjeni Provedbene uredbe (EU) br. 540/2011 u pogledu produljenja roka valjanosti odobrenja aktivnih tvari 2,4-D, acibenzolar-s-metil, amitrol, bentazon, cihalofop butil, dikvat, esfenvalerat, famoksadon, flumioksazin, DPX KE 459 (flupirsulfuron-metil), glifosat, iprovalikarb, izoproturon, lambda-cihalotrin, metalaksil-M, metsulfuron-metil, pikolinafen, prosulfuron, pimeprozin, piraflufen-etil, tiabendazol, tifensulfuron-metil i triasulfuron (SL L 276, 21.10.2015., str. 48.).

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
Iprovalikarb CAS br. 140923-17-7 CIPAC br. 620	isopropyl [(1S)-2-methyl-1-[[[(1RS)-1-p-tolylolethyl]carbamoyl]propyl]carbamate	≥ 950 g/kg Nečistoće: toluen: najviše 3 g/kg	1. travnja 2016.	31. ožujka 2031.	<p>Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o pregledu za iprovalikarb, a posebice njegovi dodaci I. i II.</p> <p>U ovoj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> — zaštitu podzemnih voda od relevantnog metabolita u tlu PMPA-e (*) kad se aktivna tvar upotrebljava na područjima s vrstama tla s malim sadržajem gline, — sigurnost korisnika sredstva i radnika; — zaštitu vodenih organizama kad je riječ o formuliranim proizvodima koji sadržavaju druge aktivne tvari. <p>Uvjeti uporabe trebaju uključivati, prema potrebi, mjere za smanjenje rizika.</p> <p>Podnositelj zahtjeva dužan je Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu genotoksičnog potencijala metabolita u tlu PMPA-e. Te informacije moraju se dostaviti do 30. rujna 2016.</p>

(*) *p*-metil-fenetilamin.⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

PRILOG II.

Prilog Provedbenoj uredbi (EU) br. 540/2011 mijenja se kako slijedi:

1. u dijelu A briše se unos 30 za iprovalikarb;
2. u dijelu B dodaje se sljedeći unos:

Broj	Uobičajeni naziv, identifikacijski brojevi	Kemijski naziv prema IUPAC-u	Čistoća ⁽¹⁾	Datum odobrenja	Prestanak odobrenja	Posebne odredbe
„96	Iprovalikarb CAS br. 140923-17-7 CIPAC br. 620	isopropyl [(1S)-2-methyl-1-[[[(1RS)-1-p-tolylethyl]carbamoyl]propyl]carbamate	≥ 950 g/kg Nečistoće: Toluen: najviše 3 g/kg	1. travnja 2016.	31. ožujka 2031.	<p>Za provedbu jedinstvenih načela iz članka 29. stavka 6. Uredbe (EZ) br. 1107/2009 moraju se uzeti u obzir zaključci izvješća o pregledu za iprovalikarb, a posebice njegovi dodaci I. i II.</p> <p>U ovoj cjelokupnoj ocjeni države članice moraju obratiti posebnu pozornost na sljedeće:</p> <ul style="list-style-type: none"> — zaštitu podzemnih voda od relevantnog metabolita u tlu PMPA-e (*) kad se aktivna tvar upotrebljava na područjima s vrstama tla s malim sadržajem gline, — sigurnost korisnika sredstva i radnika; — zaštitu vodenih organizama kad je riječ o formuliranim proizvodima koji sadržavaju druge aktivne tvari. <p>Uvjeti uporabe trebaju uključivati, prema potrebi, mjere za smanjenje rizika.</p> <p>Podnositelj zahtjeva dužan je Komisiji, državama članicama i Agenciji dostaviti potvrdne informacije u pogledu genotoksičnog potencijala metabolita u tlu PMPA-e. Te informacije moraju se dostaviti do 30. rujna 2016.</p>

(*) *p*-metil-fenetilamin.“

⁽¹⁾ Dodatni podaci o identifikaciji i specifikaciji aktivne tvari dostupni su u izvješću o pregledu.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/148

od 4. veljače 2016.

o izmjeni Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 u pogledu unosa za Sjedinjene Američke Države na popisu trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dopušten uvoz u Uniju i provoz kroz nju određenih proizvoda od peradi u vezi s visokopatogenom influencom ptica podtipa H7N8

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ ⁽¹⁾ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinjskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi, a posebno članak 8. uvodnu rečenicu, članak 8. točku 1. prvi podstavak i članak 8. točku 4. te Direktive,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2009/158/EZ od 30. studenoga 2009. o uvjetima zdravlja životinja kojima se uređuje trgovina peradi i jajima za valenje unutar Zajednice i njihov uvoz iz trećih zemalja ⁽²⁾, a posebno njezin članak 23. stavak 1., članak 24. stavak 2. i članak 25. stavak 2.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 798/2008 ⁽³⁾ utvrđuju se zahtjevi za veterinarsku certifikaciju za uvoz u Uniju i provoz kroz nju, uključujući skladištenje tijekom provoza, peradi i proizvoda od peradi („proizvodi”). Njome je predviđeno da se u Uniju mogu uvoziti i kroz nju provoziti samo proizvodi iz trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta navedenih u stupcima 1. i 3. tablice iz dijela 1. Priloga I. toj Uredbi.
- (2) Uredbom (EZ) br. 798/2008 utvrđuju se i uvjeti koje treća zemlja, državno područje, zona ili kompartiment trebaju ispunjavati kako bi se smatrali slobodnima od visokopatogene influence ptica (HPAI).
- (3) Sjedinjene Američke Države navedene su u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 kao treća zemlja iz koje je uvoz proizvoda u Uniju i provoz kroz nju odobren za njezino cjelokupno državno područje.
- (4) Sporazumom između Unije i Sjedinjenih Američkih Država ⁽⁴⁾ predviđa se promptno međusobno priznavanje mjera regionalizacije u slučaju izbijanja bolesti u Uniji ili Sjedinjenim Američkim Državama („Sporazum”).
- (5) Dana 15. siječnja 2016. Sjedinjene Američke Države potvrdile su prisutnost visokopatogene influence ptica podtipa H7N8 na jednom gospodarstvu u saveznoj državi Indiani, stoga se ta zemlja više ne može smatrati slobodnom od te bolesti. Nadležna veterinarska tijela Sjedinjenih Američkih Država odmah su obustavila izdavanje veterinarskih certifikata za pošiljke proizvoda koji su namijenjeni za izvoz iz savezne države Indiane u Uniju. Provela su i mjere usmrćivanja u preventivne svrhe radi suzbijanja i ograničavanja širenja visokopatogene influence ptica.
- (6) Sjedinjene Američke Države dostavile su podatke o epidemiološkoj situaciji na svojem državnom području i o mjerama koje su poduzele radi sprečavanja daljnjeg širenja visokopatogene influence ptica, koje je Komisija sada ocijenila. Na temelju te ocjene te obveza utvrđenih u Sporazumu i jamstava koje su pružile Sjedinjene Američke Države, primjereno je zaključiti da bi primjena ograničenja unosa u Uniju samo na proizvode iz područja zahvaćenog visokopatogenom influencom ptica, za koje su nadležna veterinarska tijela Sjedinjenih Američkih Država zbog trenutnog izbijanja bolesti primijenila ograničenja, trebala biti dovoljna za pokrivanje rizika povezanih s unosom tih proizvoda u Uniju.

⁽¹⁾ SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

⁽²⁾ SL L 343, 22.12.2009., str. 74.

⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 798/2008 od 8. kolovoza 2008. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja, zona ili kompartimenta iz kojih je dozvoljen uvoz i provoz peradi i proizvoda od peradi kroz Zajednicu te o zahtjevima veterinarskog certificiranja (SL L 226, 23.8.2008., str. 1.).

⁽⁴⁾ Sporazum između Europske zajednice i Vlade Sjedinjenih Američkih Država o sanitarnim mjerama za zaštitu zdravlja ljudi i životinja pri trgovini živim životinjama i proizvodima životinjskog podrijetla, kako je u ime Europske zajednice odobren Odlukom Vijeća 98/258/EZ (SL L 118, 21.4.1998., str. 1.).

- (7) Prilog I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (8) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Dio 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 mijenja se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

U dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EZ) br. 798/2008 nakon unosa za Sjedinjene Američke Države u pogledu savezne države Indiane dodaje se sljedeće:

Oznaka ISO i ime treće zemlje ili državnog područja	Oznaka treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta	Opis treće zemlje, državnog područja, zone ili kompartimenta	Veterinarski certifikat		Posebni uvjeti	Posebni uvjeti		Status nadzora influence ptica	Status cijepljenja protiv influence ptica	Status kontrole salmonele
			Obrazac (obraci)	Dodatna jamstva		Zaključni datum ⁽¹⁾	Početni datum ⁽²⁾			
1.	2.	3.	4.	5.	6.	6.A	6.B	7.	8.	9.
„US – Sjedinjene Američke Države	US-2.21.1	Savezna država Indiana	WGM	VIII.	P2	15.1.2016.				
			POU, RAT		N					
			BPR, BPP, DOC, DOR, HEP, HER, SRP, SRA, LT20		P2 P2			A		S3, ST1”

⁽¹⁾ Proizvodi, uključujući one koji se prevoze otvorenim morem, koji su proizvedeni prije ovog dana mogu se uvoziti u Zajednicu tijekom razdoblja od 90 dana od ovog datuma.

⁽²⁾ U Zajednicu se mogu uvoziti samo oni proizvodi koji su proizvedeni nakon ovog dana.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2016/149**od 4. veljače 2016.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 ⁽¹⁾,uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerade vina voća i povrća ⁽²⁾, a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajске runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

*Članak 2.*Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 4. veljače 2016.

*Za Komisiju,**u ime predsjednika,*

Jerzy PLEWA

Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.⁽²⁾ SL L 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

(EUR/100 kg)		
Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	Standardna uvozna vrijednost
0702 00 00	EG	162,9
	IL	236,2
	MA	87,0
	TN	85,0
	TR	102,6
	ZZ	134,7
0707 00 05	MA	85,6
	TR	170,9
	ZZ	128,3
0709 93 10	MA	42,1
	TR	157,3
	ZZ	99,7
0805 10 20	EG	46,3
	MA	59,5
	TN	45,8
	TR	51,3
	ZZ	50,7
0805 20 10	IL	131,8
	MA	79,3
	TR	102,3
	ZZ	104,5
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	72,6
	IL	136,7
	MA	127,1
	TR	56,3
	ZZ	98,2
0805 50 10	TR	73,8
0808 10 80	ZZ	73,8
	CL	88,0
	US	161,8
0808 30 90	ZZ	124,9
	CL	224,0
	CN	69,1
	TR	145,6
	ZA	116,6
	ZZ	138,8

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

ISPRAVCI

Ispravak Provedbene uredbe Komisije (EU) 2015/2179 od 25. studenoga 2015. o pokretanju revizije Provedbene uredbe Vijeća (EU) br. 102/2012 o uvođenju konačne antidampinške pristojbe na uvoz čelične užadi i kabela podrijetlom, među ostalim, iz Narodne Republike Kine, kako je proširena na uvoz čelične užadi i kabela poslanih iz Republike Koreje, bez obzira na to imaju li deklarirano podrijetlo iz Republike Koreje ili ne, radi utvrđivanja mogućnosti odobravanja izuzeća od tih mjera jednom korejskom izvozniku, stavljanja izvan snage postojeće antidampinške pristojbe s obzirom na uvoz koji obavlja taj izvoznik te nametanja obveze evidentiranja njegova uvoza

(Službeni list Europske unije L 309 od 26. studenoga 2015.)

Na stranici 7. u članku 1.:

umjesto: „... poslanih iz Republike Koreje, a koje proizvodi i za izvoz u Uniju prodaje trgovačko društvo Daechang Steel Co. Ltd., ...”;

treba stajati: „... poslanih iz Republike Koreje, a koje proizvodi i za izvoz u Uniju prodaje trgovačko društvo Daechang Steel Co. Ltd. (dodatna oznaka TARIC C057), ...”

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (tiskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR